



كارتىكرنا جينوسايدا كوردان سهه
(ههلبه ستقان موئهيه د تهيبى)

م.ى. محمد عومهر ئيبيراهيم

بهشى پهروهردى گشتى، كۆليژى پهروهردو زمان، زانكۆى لوبنانى فهپهنسى، ههولير، ههريمى
كوردستان، عيراق

mohammedqolmarfy@gmail.com

م.ى. رهبع اسماعيل خالد زيبارى

بهشى كۆمپيوتهه، كۆليژى زانست، زانكۆيا نۆلج، ههولير، ههريمى كوردستان، عيراق

rabeea.zebary@knu.edu.iq

د.هيمن كريم محمد صالح

بهشى كارگيرى كار، كۆليژى كارگيرى و ئابورى، زانكۆى كۆمار بۆ زانست و تهكنه لوجيا، سليمانى، ههريمى
كوردستان، عيراق

بهشى زمانى كوردى، كۆليژى پهروهردو، شاره زوور، زانكۆى ههلهبجه، ههلهبجه، ههريمى كوردستان،
عيراق

Hemn.karim@komar.edu.iq

پوخته

زانباريه كانى توپژينه وه

ئه نفال ناقى جينوسايدكه يه ل باشۆرى كوردستانى ژ ئلايى رۆيما
به عسفه دژى كوردان هاتيه كرن، ناقى خو ژ ئايه تا قورانى وه رگرتيه، د
ئه نفاليدا ب هزاران ژن و زارۆكپن كوردان هاتنه كوشتن و به زركرن و ب
هزاران گوند هاتنه ويژانكرن ژ ئلايى رۆيما به عسا فاشيستقه، ههروهها
رۆبما عيراقى دقيا بقى جينوسايدى كوردان ژ دهقهرى دهر بده ريكهن و ل
جهن وان عه ره بان بدانن، زۆلم و زۆرداريا رۆيما ژ ساليين ههشتييان د
دهما شهري عيراقى و ئيرانى دهستپيكربوو، د سالا (1988) زۆلم و

بهروارى توپژينه وه:

وه رگرتن: 2024/6/5

په سه ندردن: 2024/9/2

بلاو كرده وه: بههار 2025

وو شه سه ره كيبه كان

Genocide، Anfal،
Bdinan، Genocide،

گۆفاری قهلاى زانست

گۆفاریكى زانستى وهرزى باوهپيكراره له لايهن زانكوى لوبنانى فهرنسى دهردهچيت-ههولير-كوردستان-عيراق

بهرگى (10) - ژماره (1)، بههار 2025

ژمارهى تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



زۆردارى گه ههشته ئاسته كى بلىد. دناقهرا جفاك و ئهدهبى دا پهيوه ندىيه كا دوو ئالى ههيه، ئانكو ئهدهب رهنگه هه دانا جفاك و سهردهمى خويه، ئهف كۆمكۆزيا ئه نفالا كوردان كارتىكرن ل نفيسكاران ب ئاوايه كى گشتى كرىه و رهنگه دايه دناف بهرهمى ئهدهبى دا، نفيسكاران رۆمان و چيرۆك و ههلبهست ل سهرفى كاره ساتا دلته زين نفيسينه، وهكو مويده تيب ئيك ژ ههلبهستقائين بادينايه، كو كۆمكۆزيا ئه نفالى كارتىكرن ليكرىه و ههلبهست ل سهرفى كارهستى نفيسينه.

Badinan poets, Muayad Tayip

Doi:

10.25212/lfu.qzj.10.1.22

پيشهكى

ناو نيشان:

كۆمكۆزيا كوردان ب گشتى و ب تايبه تى ئه نفالا كوردان كارتىكرن ل نفيسكاران ب ئاوايه كى گشتى كرىه و رهنگه دايه دناف بهرهمى ئهدهبى دا، نفيسكاران رۆمان و چيرۆك و ههلبهست ل سهرفى كاره ساتا دلته زين نفيسينه، وهكو مويده تيب ئيك ژ ههلبهستقائين بادينايه، كو ئهف كۆمكۆزيا ب سهرفى كوردان هاتينه كارتىكرن ل ههلبهستقائى ناقبرى كرىه و ههلبهست ل سهرفى كارهستى نفيسينه، ناف و نيشانى قهكۆلينا مه (كارتىكرنا جينوسايدا كوردان ل سهرفى ههلبهستقائى مويده تيبى) به.

سنورئ قهكۆليني :

سنورئ قهكۆلينا مه ههردوو بهرهمين وى (پلنگ دهما برسى دبن.... مرؤف دهما تير دبن.....) و (ستران و بهفر و ئاگر)، چونكو ب ئاوايه كى باشتر دهربرين ل رهوشا كوردان ل سالىن حهفتى و ههشتييان و دهسپيكا سالىن نۆتان كرينه.

ئارمانجا قهكۆليني:

ئارمانجا مه ژ قى قهكۆليني ئهوه، پهيوه ندىا دناقهرا ئهدهب و ميژوووين دياربكه، ئهوى پهيوه ندىي دناقهرا ئهدهبى و ئهوه سهردهمى مويده تيب تيدا ژيايى دياربكه، كۆ ههلبهستقائى ناقبرى تاچ راده ههلويست بهرامبهر وان رويدائين ب سهرفى ملله تى كورد ههبوويه؟



گرنگيا قەكۆلىنى:

موئەيەد تەيب ب ئىك ژ پيشەنگين ھۇزانا نوو يا كوردى ل دەقەرا بادينان دەھيتە ھژمارتن، كو وان رويدانين ساليين حەفتى و ھەشتى و دەسپىكا ساليين نۆتان تا چ رادە كارتىكرن ل ھەلبەستفان موئەيەد تەيبى كرىه؟ ئانكو ب واتايەكا ديتەر كارەسات و ئيش و ئازار نەخوشين مللەتى كورد د وان سالاندا كو موئەيەد تەيب تيدا ژيايە، و ژياناما وى سەردەمى يا گەلى كورد دياربەكەين تا چ رادە ھەلبەستفان شيايە دەربرىنى ژ رەوش و ئيش و ئازار و نەخوشين مللەتى كورد د ساليين ناقبرى بەكت؟ و ب رىكا ھۇزاني ئيش و ئازار و نەخوشين مللەتى كورد بگەھينيت خەلكەكى؟ چونكو بىگۆمان ئەدەب رەنگقەدانا جفاك و سەردەماخوويە، موئەيەد تەيب ئىك ژ ھەلبەستفانين كو د وان سالاندا ژيايە و بەحسا وى سەردەمى و جينوسايدا ئەنفالى كرىه، ھۇزانيين وى ھۇزانيين بەرگرى بوونە و ديدەفانن ل سەر بووبەريين كورد تيدا دەريازبووين، ئانكو بووبەريين دىرۆكى و نەتەوہيى بوونە ھيقينى ھۇزانيين وى، ئانكو ئەو كۆمكۆريين ل ساليين حەفتى و ھەشتى و دەسپىكا ساليين نۆتان ب سەرى مللەتى كوردا ھاتين بوونە ھيقينى ھەلبەستين وى، ئانكو ھەلبەستفان موئەيەد تەيب خودىكا سەردەمى خوويە، ئەو سەردەمى تيدا ژيايى.

رييازىن قەكۆلىنى:

د ئەقى قەكۆلىنىدا رىيازا (وہسفى - شروفەكارى) ھاتىيە ب كارھينان.

ھەيكەل قەكۆلىنى:

قە كۆلىنا مە ژ بلى پۆختە و پيشەكى و ئەنجام و ليستا ژىدەران، ژ دوو پىك دەھيت. پشكا ئىكى: ژ دوو بەندان پىك دەھيت: بەندا ئىكى: جينوسايد ژلاين تىگە و زاراقىقە، جورين جينوسايدى، ھەروہا بەندى دوويى: ژ جينوسايدا ئەنفالى و قوناغين وى پىك دەھيت.

بەندى سىيى: پەيوەنديا ئەدەبى ب مپژوويفە دياركرىه.

پشكا دوويى: ژ دوو بەندان پىك دەھيت: بەندا ئىكى: ژياناما موئەيەد تەيب ، و بەندى

دوويى: كارتىكرنا جينوسايدا ئەنفالى ل سەر موئەيەد تەيب دياركرىه.



1. جینۆساید و نه نفال، قوناغین وی:

جینوساید بتنی ژناقبرنا جهسته یی کۆمه کاره گه زان یان نه ته وه کئی یان ئایینه کی نینه، به لکو چه ندین جورین جودا هه نه (جینوساید فیزیکی- بایلوژی- کهلتوری- ئابوری)، قرکنا ملله تی کورد میژویه کا په ش تومارکریه، بمه به ستا جینوساید و تاوانین دژی مروقایه تی و کوشتنا نه نقست و زیندانکرنا کوردین سقیل و هه لوه شاندا ئازادی یا هزری و توندرووی یا جهسته یی، به کیک له و هه ولین ژناقبرنا ملله تی کورد، نه نفال بوو، ژ نه جامی هه شت ئوپراسیه نین پلانکری هه ر ژ (شباتا 1988 تا سپته مبه را 1988) سه د و هه شتی و دوو هزار که س هاتنه جینوساید کرن، کورد هاتنه ده ربه ده رکرن دناق که مپین سنوری و هزاران کورد هاتنه کیمیا بارانکرن و هزاران بساخی هاتنه قه گوهاستن بو باشورئ عیراقی و لگورین کوم بکوم هاتنه بن ئاخ کرن. (RIK ZEBARI, BR Huseein, (2023).r.464)

1.1. جینۆساید تیگه ه، زاراف، جور:

جینۆساید ب ئینگلیزی (Genocide): ژناقبرنا کۆمه له کا خه لکی یان دهسته یه ک یان گروپه ک ژلاین ولاته کئی یان پارته کا ده سه لاتیقه، نه ف ژناقبرنه ژبه ر نه گه ری ئایینی، نه ته وه یی، پامیاری، یان هزره کا په گه زه رستانه بیت وه ک کیمیا بارانکرنا هه له بجه ژلایی رژیمی به عسی عیراقیه، زارۆکین کوردان هاتنه کوشتن و به زرکرن و ب هزاران گوند هاتنه ویرانکرن، زۆلم و زۆرداریا رژیمی ژ سالی ن چه فتییان و گه هه شته ئاسته کئی بلند (Zebari, R. I. K. & Babayiğit, V. (2022).r.105).

1.1.1. جینۆساید: تیگه ه و زاراف:

جینوساید په یقه کا لیکدایه، ژلاین زمانیه ژ دوو به شا پیک دهیت (Genos) په یقه کا گرپکیه ب واتایا ره گه ز، نه وه، .. تاد دهیت، (Cider) په یقه کا لاتینییه ب واتایا کۆشتن و ژناقبرن و فه وتانن دهیت هه ر دوو په یف پیکه (Genocide) ب واتایا نه وه کوژی، ره گه زکوژی. .. تاد (شوان، 2019، ل 23).

تیگه هی جینۆسایدی بۆ ئیکه م جار ژلاین یاساناسی پۆله ندی و خودان ره گه زناما نه مریکیه (RafalLemkeln)، بۆ جارا ئیکئی نه ف زاراقه ژ لاین زانایی پۆلونی رافائیل لمکین ل ساللا)



(1933) ژی د کونفرانسه‌کی نیقده‌وله‌تیدال مه‌دریدا پایته‌ختی ئیسپانیا هاتییه بکارهینان (Zebari, R. I. K., & Huseein, B. R. (2023), r.57, پاشی ل سالا (1944) ژی د په‌رتوکه‌کا خودا ب نفیسین ئەف زاراقه تومارکریه ئەف زاراقه ل وی سه‌رده‌می بو وان کریارین کومه‌لکوژی هاته بکارهینان ئەوین ژ لایئ ئەلمانین نازیفه دژی کومه‌لین ئایینی و ئیتنی یین ئەلمانیا و ئەو هه‌ریمین به‌ری شه‌ری جیهانی یی ئیکئ و د ده‌می وی شه‌ریدا هاتینه سه‌ر ب ئەلمانیاقه هاتینه ئەنجام دان (محهمه‌د، 2017، ل 1)، پشتی جه‌نگی دووی جیهانی، پلا راویژکاری وه‌زاره‌تا به‌رگریا ئەمریکا پنه‌تیه راسپاردن، دبیت ئەفه بیه‌ته ئەگه‌ر کو ئەف زانایه بیرل فی زارافی بکه‌ته‌فه (عزیز و حه‌مه سه‌عید، 2017، ل 127).

جینۆساید ب گوتن و زاراف تشته‌کی نوویه، لی وه‌کو پامان و ره‌ه‌ند ژبو کومکوژیی کریاره‌که ئیکج‌کاره‌که‌ته. "جینۆساید زاراوه‌به‌کی نوییه بو تاوانی دیرین" (ابراهیم، 2014، ل 11)، بو جارا ئیکئ ئەف زاراقه ژ لایئ زانایئ پۆلونی رافائیل لمکین ل سالا (1933) ژی د کونفرانسه‌کی نیقده‌وله‌تیدال مه‌دریدا پایته‌ختی ئیسپانیا هاتییه بکارهینان، ئەف زاراقه ل وی سه‌رده‌می بو وان کریارین کومه‌لکوژی هاته بکارهینان ئەوین ژ لایئ ئەلمانین نازیفه دژی کومه‌لین ئایینی و ئیتنی یین ئەلمانیا و ئەو هه‌ریمین به‌ری شه‌ری جیهانی یی ئیکئ و د ده‌می وی شه‌ریدا هاتینه سه‌ر ب ئەلمانیاقه هاتینه ئەنجام دان، که‌س ب قه‌د ئەوان که‌سین قه‌ده‌را جینۆساید ب سه‌ری ئەواندا هاتی نکارن هزر و ده‌ربرینی د ئەوان ئیش و ئازاراند بکه‌ن یین ب سه‌ری ئەوان هاتین) (Rafal Lemkeln) ئیک ژ ئەوان که‌سا بوون یین کو هه‌موو خیزانا خود کومکوژیا هولوکوستیدا ژ ده‌ستداین له‌وما ئەو پتر ژ هه‌ر که‌سه‌کی ب ده‌ردو ئیشن که‌سین مینا خو دزانت هه‌ر ئەفه بو ئەگه‌ری هندئ کو ب هزرکرنین خو یین به‌رده‌وام د ئەوئ وه‌حشیگه‌ریا کو ب سه‌ر ملله‌تی ویدا هاتی زارافی (جینۆساید) یی ب واتا ق‌ر و ژناق‌رنا ملله‌تا ده‌یت بو ئەوئ کومکوژییا ب سه‌ری وان هاتی بینته هه‌بوونی، د ده‌مه‌کیدا گه‌له‌ک حاله‌تین توند و تیزین د دیرۆکیدال دژی خه‌لکی هاتینه ئەنجامدان، لی ده‌رکه‌فتن و پيشکه‌فتن ئەفی زارافی ل سه‌ر ئاستی یاسایی و نیقده‌وله‌تی د دوو ده‌مین دیرۆکی یین هه‌ر جودا دا دیاردن: دیرۆکا ده‌می کو ئەف زاراقه هاتییه دورستکرن ده‌ستپیدکه‌ت هه‌تاکو وه‌کو یاسایه‌کا نیقده‌وله‌تی ده‌یته قه‌بولکرن (1944 – 1948) و ده‌می دووی کاراکرنا وی ب رییا دامه‌زاندنا دادگه‌ها تاوانا یا نیقده‌وله‌تی ژبو دادگه‌هکرنا تاوانا کومکوژیی (1991 – 1998) ئاماژه



دایه هندى کو مه رج نینه جیۆساید ژ ناڤرنا ئیکسه ر یا گروپه کا دیارکری بت "مه رج نییه جینۆساید کوشتن و له ناو بردنی ده سته جى و بیگومانى کومه لیک قوربانى بیت (سالار، 2013، ل 66) به لکو جینوسایدی چه ندین جورین هه یین ئه وژی:

2.1.1. جورین جینوسایدی:

پشتی ده رکه فتنا تیگه هنی جینوسایدی، وه کو تیگه هه ک بو کۆمه لکۆژین، چه ندین جور ژلحین قه کۆله ران و یاساناسان و میژوو نفیسانقه بو جینوسایدی دیارکری، ئه وژی ئه فین خوارینه: جینوسایدا به ده نی (جه سته یی): کوشتن ب هه ر جوره کى بیت، سیداره دان، گولله بارانکر، هیرشا سه ربازی و ب کوم کوشتن، کارئینانا چه کى ناڤرین وه کو چه کى کیمیائی، چه کى فسفور... تاد، وه کو تاوانا رژیما به عس ل باشۆری کوردستانى، ههروه ها تاوانا داعش ل دژی ئیزیدیان.

1.2.1.1. جینوسایدا بایولوژی:

بریتیه ژ ریگری گرتن ژ زۆربوون گه شه کرنا گرۆپه کى مرۆقى، ب ریکا دانانا سزا بو دایکبوونا زارۆکان، زیادکرنا ژماره یا خیزانى، ژیکجوداکرنا زارۆکان ژ خیزانى، جوداکرنا ژن و زهلامان ژیه ک و دوو (ته ها سلیمان، 2017، ل 311)، ئه ف بوویه ره ل ناف بارزانین قوشته په هاته روویدان.

2.2.1.1. جینوسایدا کهلتوری:

بریتیه ژ قه دهغه کرنا زمان و کهلتور و شیواندنا دیرۆکی ژیرنا تایبه تمه ندیین نه ته وه یی وه کو ویرانکر و ژناڤرنا شوینه وار و شارستانیه تا که فنا نه ته وه یه کى، کو ده ربینى ژ تایبه تمه ندیین نه ته وه یی بکه ن، بو نمونه ئه قه ل سه رده مى رژیما به عس ل عیراقى ده اته دیتن، کو زمانى کوردی هاته قه دهغه کرن، ههروه ها ل پارچین دن یین کوردستانى ئه ف دیارده ده اته دیتن (حسین و هه فالین وی، 2017، ل 166)

3.2.1.1 جینوسایدا ئابوری:

مه به ست ژئ گه مارویا ئابوریه ب هه ر شیوه یه کی بیت، ئانکو برسیکرنا خه لکی یه ب هه ر شیوه یه کی بیت، کو ببیته نه گه ری فه وتاندا ژيانا وان، تالانکرنا سامان و مالی خه لکی یه، هه ر ژ که ل و په لین ناف مالی هه تا دگه هیته مه ر و مالات و که ره سه ته یین ژيانی، مه به ست ژ جینوسایدا ئابوری برسیکرنا خه لکیه ب هه ر شیوه یه کی بیت (Zebari, R. I. K., ve Babayiğit, M. V., 2022).r37، کو ببیته فه وتاندا ژيانا وان، هه روه ها ل پرۆتۆکۆلا دووی سالا (1977) پاشبه ندی ریکه فتناما (جنیف) سالا (1944) به ندی (14) برسیکرنا خه لکی مه ده نی و ویرانکرنا ژیده ریین ژيانی قه ده غه دکه ت (فه قی، 2017، ل 89)

2.1 جینوسایدا نه نفالی و قوناغین وئ

نه نفال ب هه شت قوناغین یه که ل دیف ئیک ل سالا (1988) ژل دین رژیما به عسقه هاته نه نجامدان (هیمن کامیل، 2013، ل 236)، ژبلی سوتاندا ژینگه ها کوردستانی و ویرانکرنا (5000) گوندان، تالانکرنا سامانه کی زۆری هاوالتیان، (182) هزار ل ژن و زارۆک و زه لام و بیرو گه نج هاتنه بیسه ر و شوینکرن (ته ها سلیمان، 2017، ل 217)، قوناغین نه نفالی نه قه نه:

1.2.1. قوناغا نه نفالا ئیکن:

نه نفالا (دۆلا جافایه تی) ئیکه م قوناغا نه نفالییه، کو ل (1988/2/23) بۆ سه ر ناوچین دۆلا جافا ده سپیکر، دقئ قوناغیدا حکومه تا به عسا عیراقی ب هه موو شیانیین سه ربازی هیرشکره سه ر ناوچین "سه رگه لو و به رگه لو"، نه قه ناوچه یه کا شاخاوی سه خته، دکه قیته ناوچا سورداش، سه ر ب شارۆچکا دووکانه، گوندین فی شارۆچکی نزیک ژ (150) گوندن، زۆربه یا فان گوندان ژبه ر شالوا نه نفالی که فتن، (هه ژار عه زیز سورمی، کورد و جینوساید و ئیبا ده کردن، 2006، ل 26) (1988/3/19) قوناغا ئیکن یا نه نفالی دوماهیك هات.

2.2.1. قوناغا ئه نفاللا دووین:

ئه نفاللا ناوچا قه رده داغه، دقئ قوناغیدا ناوچا (بازیان، قه رده داخ، ده ربه ندیخان) فه گرتیه، ئه ف قوناغه ب شیوه به کئ فه رمی ل 22/ ئازار ده ستپیکریه، هه تا ئیکئ نیسانا هه مان سال فه کیشایه، هیزین حکومه تا به عسا عیراقئ ژلایین لیوا روکن (ئه یاد خه لیل زه کی) هاتنه سه ربه رشتیکرن، دقئ قوناغیدا حکومه تا عیراقئ چه کئ قه ده غه کری (کیمیای) دژ به دانیشتوناین ده قه رئ کارئیناینه، ژماره کا زور ژ دانیشتوناین گوندان هاتنه ئه نفالکرن، دیموگرافیا ده قه رئ گوهری (شوره ش حاجی ره سول، 2003، ل98)

3.2.1. قوناغا ئه نفاللا سیین:

ئه نفاللا ناوچا گه رمیان، پشتی ب دوماهیک هاتنا قوناغا ئیکئ و دووین ئه نفال، قوناغا سیین بو سه ر ناوچا گه رمیان ده ستپیکر ب ترسترین قوناغا ئه نفالیبوو، مه زترین و به رفره هترین قوناغا ئه نفالیبوو، زورترین کورد هاتنه ئه نفالکرن دقئ قوناغیدا، شالوین قئ قوناغئ ل (7-20/4/1988) ده سپیکر و دوماهیات، کو یا هه قده مبوو دگه ل یادا (41) سالا دامه زراندا حزبا به عس، ئه ف قوناغه ب پلاند و به رنامه ژلایین رژیما به عس هاته ئه نجامدان (فه قئ، 2017، ل91). پشتی جیبه جیکرنا پلانا ئه نفالکرن ده قه رئ، حکومه تا به عسا عیراقئ چه ندین سه نته ر و شوین و که مپین تاییه تی دانان، بو کومکرنا ئه نفالکریین ناوچا گه رمیان، کو ژمارا وان نزیکئ (8000) مروقی بیتاوان بین، هه روه ها دیموگرافیا ده قه رئ گوهری، کو ل (20/نیسان/1998) دوماهی ب قوناغا سیین ئه نفاللا ناوچا گه رمیان هات (فه قئ، 2017، ل91).

4.2.1. قوناغا ئه نفاللا چواری:

ئه ف قوناغه ناوچین کویه، که رکوک، قه لا سیوه که، شیخ بزینی گرته وه، ل (3/مایس/1988) ده سپیکر، ل 8/ مایس/ 1988 دوماهی ب شالوین قئ قوناغئ هات، ئانکو ئه ف قوناغه ده قه را گه رمیان قه دگریت، ئه قه ده قه ره کا ستراتیژی بوو، ژبو حکومه تا عیراقئ یا وی ده می، چونکو هه ر سئ پاریزگه ها (سلیمانئ، که رکوک، دیاله) پیکقه گریده ت، هه روه ها ده قه ره کا گرنگ بوو، ژبو په ترۆلی (فه قئ، 2017، ل92).

5.2.1. قوناغا ئەنفالا پینج و شهش و حه فتی:

ژبه ر به ر خودانا پيشمه رگه ی و مژیلبوونا حکومه تا عیراقی ب جه نگا ئیرانی، حکومه تا به عس بریاردا، کو هه ر سیك قوناغین (پینج و شهش و حه فت) ل ئیک دمه دا به یینه بریقه برن، ئەف قوناغه پاریزگه ها هه ولیر قه گرت، ئانکو نزیکا نیفا باشۆری کوردستانی قه گرت، ب گشتی گوندین سه ر ب ناوچا (کوبه، دیگه له، شه قلاوه، ره وانز، چۆمان، چیا ی قه ندیل، رانیه، چوار قرنه، هیزب، چیا ی باواجی، نازهنین، سماقۆلی، وه ری، کاموسه ک، ئەسپینده ر) و چه ندین جه یین دیتر قه گرته قه، ل 26/ ئاب/ 1988 ئەف قوناغه ب دوماه ی هات (سالار، 2013، ل 34)

6.2.1. قوناغا هه شتی: ئەنفالا ناوچا بادینان:

ئەف ئۆپه راسیونه مه زنترین و به رفه ره ترین بوویه، ژ قوناغین به ری خو، ئەف قوناغه ب (خاتمه الانفال) ده یته بناقکرن د نقیسینین حکومه تا عیراقی دا، چونکی دوماهیک قوناغ بوویه، ده قه رین بادینان گرنگیه کا مه زن هه بوویه، چونکی سی ده وله تان پیکقه گریدده ت وه کو (تورکیا، عیراق، ئیران) کو ژلایین باشوریقه، پاریزگه ها موسل دبیته هه قسنوری ده قه ری، هه ره وسه ژلایین باکوریه ده قه را تیاریل نزیکه جوله میرگی یه، ژبه ر توبوگرافیا ده قه ری بۆ حکومه تا عیراقی زه حمه ت بوو، کو کۆنترۆلی ل سه ر هه مین بکه ت، خاله کا دیترا گرنگا فی ئۆپه راسیونئ ئەوه کو پشتی دوماهیک هاتنا جه نگا عیراقی و ئیرانی هاتبوو ئەنجامدان، ئانکو ئەنفالا ده قه را بادینان، پشتی ب دوماه ی هاتنا شه ری (ئیران- عیراق) ل (8/ ئاب/ 1988) ده سپیکر، هه ره وه ها ل (6/ ئەیلول/ 1988) دوماه ی هات (فه قی، 2017، ل 92).

3.1. په یوه ندی ئەده ب و میژوو:

رخنه گری ئینگلیزی (ولیا م هازل 1778-1830) په یوه ندیا دناقه را ئەده ب و ژیواری دیاردکه ت و دبیزیت: ((ئەده بی هه ر ملله تیک وینه بیکی راستگویانه یه له بیر و ئاوه ز و دنیا بینه کانی ئەو ملله ته)) (هه قال ئەبو بکر حسه ین، 2013، ل 135) که واته بۆ نیاسینا شارستانی و وه زرمه ندیا ملله ته کی، دشیاندا یه به ره مه یین ئەده بیین ئەوی ملله تی ببیته ئالاقی قه کولینئ، ژبه رهندي دبیت بریکا خواندن و قه کۆلینا تیکستین ئەده بی یین که قنار، ئالیین گرنگ و مه زنین ژبان و ژیارا سه رده مئ

بووری بهیته زانین (Zebari, R. I. K., ve Babayiğit M.V., 2022, r.29), چونکی (به رهه مین ئه ده بی ژبلی کو وه کو به رهه مین تاکه که سی و داهینانین هونه ری و ئه ده بی دهینه دیتن، ده مانده میدا بووینه ژیده ره کئی گرنگ یی تۆمار کرنا بابته و روودانین سهرده می خو) (هه قال ئه بو به کر حسه ین، 2013، ل 135)، ره خنه گرین میتۆدا میژوووی وه سا دبینن په یوه ندیه کا به یز دناقه را ئه ده ب و میژوو ییدا هه یه، فه کۆله ر و میژوو نقیس دکارن ژبو شرۆقه کرنا گه له ک روودانین میژوووی، په نایب به ته بهر تیکستین ئه ده بی، چونکو دیتنه ک ل دور ئه قی یه کئی هه یه دیژیت: ((په یوه ندییکی دیالکتیکی له نیوان ئه ده ب و هونه ر له گه ل میژوو دا ده خه ملینیت تا ئه ده ب و هونه ر ده بنه که رسته یه ک له که ره سته کانی ته دوینی میژوووی و میژوووش له سئ ره هه نده وه به شداری له په ره پیدانی هونه ریدا ده کات که بریتین " مرۆف، کات، شوین") (هه قال ئه بو به کر حسه ین، 2013، ل 139)، (په یوه ندیی ئه ده ب و زمان بو دهر برینا هه ستن شاعیر دهر ده بریت، ئه ده ب له رپگه ی زمانه وه داده رژیت و زمانیش له رپگه ی ئه ده به وه بیر کردنه وه و هه ست و سۆز و خه یالی شاعیرانه له ناو واتای زمانیدا گه شه ی پیده دات، تا وه کو ئیستا بواره کانی ئه ده ب به چهن شیوازیکی جیاواز بابته ی جینۆساید و جۆره کانی دینه ناو باس و لیکۆلینه وه وه) (په ری، سروه، بیستون، هیمن، ۲۰۲۳، ل ۳۹). ئه ده ب ره نگفه دانا جفاک و سهرده می خویه، بوویه رین سهرده میانه کارتیکرنی ل نقیسکاری دکهن، هه ر تیکسته ک به رهه مه کئی میژوو ییه ، ئانکو هه ر نقیسره ک کورئ سهرده می خویه، سهرده م باندور ل سهر تیکستنی هه یه Rabeea Ismael Khalid ZEBA RI, Mehmet Veysi) (BABAYİĞİT, 2022, R.18 ، نقیسکار ل بن کارتیکرنا ئه و سهرده می تیدا دژیت، به رهه می دنقیسیت، ئانکو کاودانین ئابوری، جفاکی، سیاسی، ئاینی و ئه ده بیین ئه و سهرده می به رهه می نقیسیت، له ورا شاره زا بینا مرۆقی ل سهر دیرۆکی دبیته ئامرازه ک، کوباشتر ل تیکستا ئه ده بی بگه هیت، له ورا ئه ده ب و دیرۆک دوو ئالینه ژیه ک ناهینه جودا کرن، چونکو نقیسره کورئ سهرده می خویه (مه عرف، 2007، ل 45). (ئه ده ب په نگدانه وه و کاریتیکراوی خۆی هه یه له هه ر قۆناغیکدا بییت بو شاعیران و راسته وخۆ توانیوانه کاریگه رییان له سهر دهر هاویشته کانی سرووشت هه بیته بو په نگدانه وه ی ده قه کانیا ن به و تراژییانه ی به سهر گه لی کورددا هاتوو) (هیمن، مه ریوان، ۲۰۲۳، ل ۵۸۳). ئه و فه کۆله رین په یوه ندیین دناقه را نقیسهری و نقیسینین ئه ویدا، ب تیورا (سانت بیف) ی د داخبارن، ده ما دیژیت: (چ به رهه مین ئه ده بی ژ نقیسره جودا نینه، دشیانین مندایه

چێژێ ژ به‌ره‌مه‌کی وه‌رگرم، به‌لێ ب زه‌حمه‌ته بریاره‌کی ل سه‌ر ئه‌وێ به‌ره‌مه‌ی بده‌م بێ ناسینا
نقیسه‌ری بخو) (حوسپن، 2007، ل 20).

نقیسکار و ته‌خا بژاره ب پێشه‌نگیا جفاکی خوه رابووینه و سته‌م و هوفاتیا ده‌سه‌لاتدارین دکتاتور
دبه‌ره‌مپن خوه‌دا وپنه‌کرینه (Zebari, R. I. K., ve Babayiğit, M. V., (2021b),r8),
چونکی (ئه‌ده‌ب دناف هه‌ر ملله‌ته‌کی بن ده‌ست و بێ هه‌بوونا ئازادیا سیاسی دێ بیته سه‌کویه‌ک بۆ
ده‌ربرینن ئازاد و دشیت هه‌وار و نالینن ملله‌تی خوه ل دور روودانه‌کی، به‌ره‌مه‌پن خوه بگه‌هینیت
و هشیاریا ئه‌وان به‌رجه‌سته بکه‌ت) (سعدون، 2018، ل 386)، کورد ژ ئه‌وان ملله‌تان بووینه کو
به‌رده‌وام ل ژیر گه‌ف و هه‌ره‌شپن ملله‌تین دی بووینه، ژ لایه‌کی دیکه نه‌بوونا کیانه‌کی سه‌ربه‌خو و
ب هیژی کوردی و نه‌ئیکرتتا میر و سه‌ردارین کوردان ژی بوویه ئه‌گه‌ر، کو دیرۆکا کوردان پر بیت ژ
ئازار و مه‌بنه‌تی و قوربانیدانی، نقیسکاریش دناف ئه‌وان کاوداناندا ژیاپنه (عه‌بدولره‌حمان، 2021، ل
21).

1. موئه‌یه‌د ته‌یب ژیان و به‌ره‌م :

مویه‌د ته‌یب د سالا (1957) ل باژیری ده‌وکی ژ دایک بوویه، ل قوتابخانا سه‌ره‌تایی هه‌تا ئاماده‌یی
ل ده‌وکی خواند، ل سالا (1978) ده‌ست ب فاکولتیا ماف یا ل زانینگه‌ها به‌غدایی کر، د رادیویا
کوردی و هه‌فته‌نامه‌یا (هاوکاری) د وان سالاندا وه‌کو هه‌لبه‌ستقان هاته ناسین، ل سالا (1979)
هه‌لبه‌ستپن وی هاته قه‌ده‌غه‌کرن، لگه‌ل قن یه‌کی هه‌لبه‌ستپن وی دنافا گه‌ل دا به‌لاقدبوون، گه‌له‌ک
که‌سان ئه‌و ژ به‌ر دکرن و هن ژ وان هه‌لبه‌ستان بوونه ستران، ل سالا (1982) ژ به‌ر گه‌فین شوره‌شی
ده‌ست ژ خواندن به‌ردان و به‌شداری شوره‌شی بوون و بۆ به‌رگیا پێشمه‌رگه ل چیاپین کوردستانین
ژی هه‌لبه‌ست دنقیسین و ب رییا رادیویا شوره‌شی ئه‌و به‌لاقدکرن (Zebari, R. I. K., &
Huseein, B. R. (2023),r.57)، پاشان ل سالا (1983) وه‌کو په‌نا به‌ر ل سویدی نیشته‌جیبوون
و هه‌ر ل ویژی کارێ ئه‌ده‌بی به‌رده‌وامکر و دگۆفارا (به‌ربانگ) دا کارکر و بۆ سه‌رنقیسه‌ری گۆفارا
ناخبری، ل سالا (1996) قه‌گه‌ریا کوردستانی و بۆ یه‌ک ژ دامه‌زێنه‌ری کوردستان تیقی، ل سالا
(2002) وه‌شانخانه‌یا سپیریژی ئافاکر، ئه‌ف وه‌شانخانه‌یه کو وه‌کو که‌لها کورمانجی ل باشووری
کوردستانی، د هه‌لبزارتا (2010) وه‌کو ئه‌ندام په‌رله‌مانی عێراقی هاته هه‌لبزارتن، هه‌ر ل سالا

(2011) ل كرىاره كا تيرۆرستيدا دهر بازبوو ب گرانى برينداربوو، خودان چوار زارۆكه، يه ك ژ پيشه نكيه هه له به ستا كۆرمانجيا باشۆر تى هه لېژارتن (Rabeea Ismael Khalid ZEBARI, Dr. Mehmet Veysi BABAYİĞİT, 2021, R.69).

ل سالا (1975) ب نقيسينا هۆزانا كيش و سه روادار ده ست ب نقيسينا هۆزانى كرىه (انتصار نجيب جوقى، 201، ل 165)، چونكو وه كو ئه و دبېژيت: "ل قوتابخانى ئه م وه سا هاتبوونه فيركرن دقيت هۆزان ل ديف كيش و سه روايي بيت، پاشان من ديت كو ئه قه دبېته ريگر دگه هاندنا مه به ستيدا و به ره ف هۆزانا ئازدقه هاتم، ئه گه ر ل هنده ك جهان سه روا بكه قيته دنا قدا ئه و ب شيويه به كى سرۆشتى يا هاتى" (موئيه د ته يب، ل 2010، ل 3).

هه روه ها دده مه كى دريژدا د ويژه يا زارۆكانى كار كرىه و گۆفار (كه پر) وه شانديه، چه ندين په رتوو كين زارۆكان ژ عه ربه ي و فارسى وه رگه راندينه سه ر زمانى كوردى، هه له به ستين وي بۆ زمانى عه ربه ي، فارسى، فه ره نسى، ئينگليزى، سوئدى و تركى هاتنه وه رگه راندين، به ره مه ين وي ئه قين خوارينه:

1. ستران و به فر و ئاگر (هه له به ست: 1992، دهوك؛ 2004، هه ولير؛ 2009، شام).
2. پلنگ ده ما برسى دبن ... مرۆف ده ما تيردبن (هه له به ست: 2012، دهوك).
3. كه سك و سۆر (وه رگير: 2002، دهوك چيرۆكين زارۆكان ژ سوئدى بۆ كوردى).
4. ناشتى و قيان (هه له به ست بۆ زارۆكان: 2007، دهوك).
5. مه نه قيت توند و تيژى (هه له به ست بۆ زارۆكان: 2009، دهوك).
6. پارزينكى شعر و چيرۆكان (به ره هه قۆك بۆ زارۆكان: 2010، دهوك).

1.2. كار تيكرنا جينوسايدا كوردان سه ر

(هه له به ستقان موئيه د ته يبى)

(ئه حمه د جزيرى) ل سه ر به رگى ديوانا هۆزانقانى يا ب ناف و نيشانى (ستران و به فر و ئاگر) نقيسيه: (د ساليه ن چه فتى و هه شتى دا، هه ر كه سى هۆزانين مويه د ته يب هه بان، يان ژبه ركربان، يان ليگه ربابا، مرۆقى گومان ل هه لويستى ئه وى يى دى رۆيى و دلسۆزى و كوردپه ره ربا ئه وى نه دما،



هۆزانیڤ ئه‌وی نه‌ تنی دهاتنه قه‌ده‌غه‌کرن، به‌لکو خه‌لک ل سه‌را ئه‌وان دهاتنه سزادان، دگه‌ل هندیڤدا ل هه‌ر جهه‌کی هه‌بوون: دزیندانیڤ رژی‌مید، دچانتکیڤ بی‌شمه‌رگاندا، ل سه‌ر ده‌فته‌ریڤ قوتابیان و ب سه‌دان لاوان وه‌ک نافئ خو ژبه‌ربوون. (ZEBARI, R.I.K, HUSEEIN. B. R, ABDULRAHMAN. L. M, AMEEN, S. T. M, (2022),r.129)

ئه‌نفال ئیک ژ بووبه‌ریڤ گرنه‌گه‌ د دیرۆکا کورداندا، کول سالیڤ هه‌شتیڤیان ل سه‌دی بووری رویدی، چه‌ندیڤ گوند هاتنه ژ نایبرن و هزاران مرۆف هاتنه وه‌نداکن، موئه‌یه‌د ته‌یب وه‌کو ئیک ژ هه‌لبه‌ستقانیڤ بادینان به‌حسا ده‌رد و ئیشیڤ گه‌لی کورد کریه، ئانکو ب واتایه‌کا دیتر قئ کاره‌ساتیڤ سالیڤ هه‌شتیڤیان و کاره‌ساتا ئه‌نفالی و ژیاناما وی سه‌رده‌می یا گه‌لی کورد کارتیکرن ل هه‌لبه‌ستقانی نایبری کریه، بی‌گۆمان ئه‌ده‌ب ره‌نگه‌ه‌دانا جفاک و سه‌رده‌ماخوویه، موئه‌یه‌د ته‌یب ئیک ژ هه‌لبه‌ستقانیڤ سالیڤ هه‌شتیڤیان و به‌حسا وی سه‌رده‌می و ئه‌نفالی کریه، ده‌مال به‌ره‌ما خو ئه‌وا بناقئ " پلنگ ده‌ما برسی دبن... مرۆف ده‌ما تیر دبن... " به‌حسا ئه‌نفالی کریه و دیژیت:

ئه‌نفال

ئه‌نفال..

هیرشا له‌شکه‌ری غه‌درئ

ئه‌نفال

باهۆزا ناگر و ژه‌هرئ

ئه‌نفال..

شه‌فا کینی و رۆژا هه‌شرئ (موئه‌یه‌د ته‌یب، 2012، ل 31)

رژیمایه‌ عس ب ناقئ ئایه‌تا قورئانا پیرۆز(ئه‌نفال) ملله‌تی کورد جینوساید دکر و ژناقڤبر، ئه‌نفال یه‌ک ژ قوناغیڤ میژووپیڤ نه‌خوشبوو ب سه‌رئ ملله‌تی کوردا هات، کو ملله‌تی کورد دقئ قوناغیدا هاته ژناقبرن و تالانکرن و کوشتن ژلایڤ رژیمایه‌ عسا فاشیسته‌فه، کو هه‌لبه‌ستقان یه‌ک ژ ئه‌ندامئ سه‌رده‌م و جفاکی خو به‌حسا قئ بووبه‌را دلته‌زین و نه‌خوش کریه، ئانکو قئ بووبه‌را نه‌خوش کارتیکرن ل هه‌لبه‌ستقانی کریه، ئه‌فه وئ یه‌کی دیاردکه‌ت کو هه‌لبه‌ستقانی نایبری هه‌رده‌م لگه‌ل خه‌م و ژانیڤ ملله‌تی خودا بووبه‌، خودان هه‌لوئیستبوویه، هه‌روه‌ها هه‌لبه‌ستقان هه‌ر ده‌مان هه‌لبه‌ستدا به‌حسا میژوو یئ دکه‌ت، کو هه‌رده‌م ملله‌تی کورد هاتیه‌ ژناقبرن و کوشتن و تالانکرن ژ

گۆفاری قهلاى زانست

گۆفاریكى زانستى وهرزى باوهپيكراره له لايهن زانكوى لوبنانى فهرنسى دهردهچيت-ههولير-كوردستان-عيراق

بهرگى (10) - ژماره (1)، بههار 2025

ژماره تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



لايى دوژمانفه، ئانكو ههردهم بههرا ملله تى كورد كۆمكۆژى بوويه، ههروهكى ههلبهستقان بخو
دياردكهت و دبئژيت:

بهرى ته هاتن

بوهيهى و سه لجوقى و سه لىبى

بهرى ته هاتن

مه غول و جانگيزخان

خوارهزم و ئليخان

قه رهقينلو و مه غول و ته تار (موئه يه د تهيب، 2012، ل 32)

ههلبهستقان بهرهف ديرۆكى زفريهفه، ئاماژه ب وئ يهكى كرىه، كودوژمن و نهيارين مه
ههردهم ملله تى كورد ژناقبريه و كوشتيه، ههروهكو (سه لجوقيا، بويهى، سه لىبى، مه غولان... .. تاد)
زۆلم و ستهم ژ كوردان كرىه و ملله تى كورد جينوسايد كرىه، ههتا هندهكان ئايين كرىه ئامرازهك
ژبو ناقبرنا ملله تى كورد، وهكو رژيما بهعسا فاشيست ب ناقى (ئه نفالى) كوردان ژناقدهبن و
قردكهن ،ههروهها ههلبهستقان بهردهوام دبئت و دبئژيت:

بهرى ته هاتن

جه لائيرى، ئاققينلو و سه فهوى

بهرى ته هاتن

ئۆسمانى و قاجارى

هاتن وهك كوليى بهش

وهك گۆركين دهف ب خوين

هاتن وهك شهقا رهش

وهك هۆقين دل بكين

كوردستانا مه سۆت

ئهو بهههشتا رهنگين

كۆشتن زارۆك و ژن (موئه يه د تهيب، 2012، ل 33)

گۆفاری قهلاى زانست

گۆفاریكى زانستى وهرزى باوهپىنكراوه له لایهن زانكوى لوبنانى فهرنسى دهردهچیت-ههلیر-كوردستان-عیراق

بهرگی (10) - ژماره (1)، بههار 2025

ژماره ی تۆماری نیوده له تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ههلبهستفان بهرهف دیرۆكى زقریهفه، ئاماژه ب وئ یهكئ كریه، كودوژمن و نه یارین مه ههردهم ملله تی كورد ژناقبریه و كوشتیه، ههروهكو (سه لجوقیا، بویهی، سه لیبی، مه غولان... .. تاد) زۆلم و سته م ژ كوردان كریه و ملله تی كورد جینوساید كریه، ههتا هنده كان ئایین كریه ئامرازهك ژبو ناقبرنا ملله تی كورد، وهكو رژیما به عسا فاشیست ب ناقئ (ئه نفالی) كوردان ژناقدرن و قردكرن ، ئانكو د دیرۆكیدا هه ر ئه فان كورد ژناقبرینه و كوشتینه و تالانكرینه و تا نۆكهش یا بهردهوامه، ههلبهستیدا ژيانا كوردان ل سهردهمى كاره ساتا ئه نفالی دیار كریه، ههروهها دقئ ههلبهستیدا بنه میایین جینوسایدئ تیدا دیاردبن وهكو "كوشتن زارۆك و ژن، سووتن."

ههلبهستفان هه ر دهه مان به ره همداههلبهسته كا دیتر نقیسیه به حسا ژيانا كوردال سالین

دوماهیا هه شتییان دكهت، بناقئ "ریكا چه لی"

ل ریكا چه لی

ئه فه حه فت سه عه ته،

ل بهر قئ به فر و بارانی،

ب سه ر به فر و بارانی

ب سه ر قئ ژیهه لی دكه قیت

ئه فه حه فت سه عه ته،

ئه ف زارۆكه ل ملی... (موئه یه د ته یب، 2012 ل 41)

(چه لی) ناقئ جهه كیییه ل باكۆرئ كوردستانی، كوردئین باشۆرئ كوردستانی و ب تاییه تی خه لكئ ده قه را بادینان ل سه ر مال و ملكین خو هاتنه دهركرن ژلاین رژیما به عسا فاشیستفه به ره ف باكۆرئ كوردستانی چوون و ل چه لی نیشه جیبوون، ل ویریش جه ندرمین توركان زۆلم و سته م ل كوردان دكر، بیگۆمان ئه ف بوویه رین دیرۆكى ب سه رئ ملله تی كورد هاتینه كارتیكرن ل ههلبهستفانی كریه، كو ههلبهستفان ب ریكا ههلبهستئ دهربرینئ ژ وئ كاره ساتا نه خوش و كۆمكۆژی بكهت.

ههروهسا ههلبهسته كا دی ب ناقئ "قف للتفتیش (راوهسته بو كوشتنئ)" كول سالین

هه شتییان نقیسیه، ئانكو ل سهردهمئ شالاوا ئه نفالا كوردان نقیسیه، موئه یه د ته یب د به ره مئ (پلنگ ده ما برسی دبن... .. مرۆف ده ما تیردبن... ..) دیبژیت: "ئه ف شعره ل سه ر بوویه ره كا راست

گۆفاری قهلاى زانست

گۆفاریكى زانستى وهرزى باوهپىكراره له لايهن زانكوى لوبنانى فهرهنسى دهردهچىت-ههولير-كوردستان-عيراق

بهرگى (10) - ژماره (1)، بههار 2025

ژماره تۆمارى نيووده له تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئاقابووويه، ل زالگهها (خالا پشكينيى) باژيرى كهركوكى دوو برا ژ جيبه كى هاتنه دابه زاندىن و گوتنى "يان دى خه به را بيژنه (مهلا مسته فا بارزانى) يان دى وه كوژين."
ههردوو برا كوشتن ههلبژارتن و ئيك ل ديف يى دى هاته كوشتن. ئەف شعره بسرهاتيا فان ههردوو شه هيدىن سهربلند قه دگيريت.

بو زانين ئەف روويدانه، هه قال و نقيسكارى مه زن محمد موكرى بو من قه گيرانه "

قف للفتيش

(راوهسته بو كوشتنى)

بيژه ئەز و چيا

بيژه ئەز و به فر حاشا

بيژه بارزانى رى بهردا

بيژه بژى قرالى به غدا!)) (موئيه د تهيىب، 2012، ل20)

بيگومان ئەف ههلبهسته دهربرينى ل سهردهمى دهسه لاتا رژيما به عس دكهت، كو چاوا سهردهرى دگه ل كوردان دكر و ژناقديرن، بيگومان ئەف ديبته جينوسايدا به دهنى، ل سهرچ بنه ما هاته كوشتن؟ بوچى كوشت؟ ههلبهستفان بخو ئەف چيروكه قه گيرايه قه ههروه كو ل سهرى مه دياركرى.

ههروه سا ههلبهسته كا دى ب نافتى " فره كا باى " ل بهرهمى ب نافتى " ستران و به فر و ناگر " به لافكر، كو دفتى ههلبهستيدا ئەو بخو دييژيت: " پشتى تيكچوونا شوهره شال سالا (1975) ئى رژيما به عس دهستپيكر ماليت كوردان بهر ب باشورى عيراقى قه هاتنه قه گوازتن، روژه كى ئەز چوومه (به سرا)، چلى هاقينى بوو، من دپه نجه را ترينى را.. ل دهشته كا چول، هنده كوينا ديتن، ل بهر كوينا كى كچه كا كورد يا راوهستياى بوو ژ گه رما دا ب ههردوو ملا با لى دكر، " دهما دييژيت :

فره كا باى

كوردستانى!

فره كا باى..

ژ چيايه كى به فر لى ماى.. (موئيه د تهيىب، 2009، ل19)

گۆفاری قهلاى زانست

گۆفاریكى زانستى وهرزى باوهپيكراره له لايهن زانكوى لوبنانى فه ره نسى ده رده چي ت-هه ولير-كوردستان-عيراق

به رگى (10) - ژماره (1)، به هار 2025

ژماره ي تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



ئه ف هه لبه سته به حسى ژيانا كوردان ل باشورئ عيراقئ دكه ت، ده ما كورد ل سه ر مال و مالكين خو هاتنه فه گواستن بؤ باشورئ عيراقئ، بيگۆمان ئه فه دچيته دچارچوقئ جينوسايدئ دا، هه لبه ستفانيش وه كو يه ك ژ كورين سه رده مى خو هه لويستئ خو ل سه ر قئ بوويه رئ دياركريه، ئانكو ئه ف هه لبه سته ره نگه دانا ژيانا كوردانه ل ل دوماهيا ساليين حه فتييان و ده سپيكا ساليين هه شتييان، كو كورد هاتنه جينوسايدكرن بده ستئ رژيما به عسدا.

هه روه ها دهه لبه سته كا ديترا دا بناقئ (سترانه ك زه لال ژ زيندانانه كا شيلئ...) به حسى ره وشا كوردان د ساليين د ساليين حه فتى و هه شتيد، دكه ت، دييژيت:

هايئ دا يكا منئ هايئ!

خه مي ت مه هندي دنيايئ

قامچيا ره ش..

له شئ من خوار.

خه ريبيا ته.

جه رگئ ته خوار. (موئه يه د ته يب ، 2004، ل 21)

بيگۆمان ئه ف هه لبه سته ده ربيني ل ژيانا كوردان ل ساليين حه فتييان دا دكه ت ، كو ره وشا كوردان ناقبرن و كوشتن و زيندانكرن و كۆمكۆزيا كوردان بوو، ئه فه بخو ئى ديته ك كۆمكۆزى (جينوسايد)، هه روه ها هه لبه ستفان موئه يه د دهه لبه سته كا ديترا دا بناقئ (عيراق) دييژيت:

عيراق

شه قا وئ گۆرگه

رؤژا وئ كي ره و سه ربرين

هندي ديروكئ ل بي ره

سئ رويبارين لئ هه ركين

ديچله

فرا ت و

خوين

گۆفاری قهلاى زانست

گۆفاریكى زانستى وهرزى باوهپىكراوه له لایهن زانكۆى لوبنانى فهرهنسى دهردهچیت-ههولیر-كوردستان-عیراق

بهرگی (۱۰) - ژماره (۱)، بههار ۲۰۲۵

ژماره ی تۆماری نیوده له تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



دیجله

پیربوو

ئیدی ل سه ر پیت خو ناگریت

فرات،

وه خته بو فره كا ئاقى بمریت

لى خوین،

هپشتا له هیه كا بوهارى یه و

تشتهك خول بهر ناگریت (موئه یه د ته یب، 2012 ل 41)

ههلبه ستفانى ب كورتى دقئى ههلبه ستیدا به حسى دیرۆكا (عیراقى) دكه ت، كو هه رده م

عیراق شهر و كوشتن و ناقبرن هه یه، ئه فه بخوژى دبیته جینوساید.

ههروه ها دههلبه سته كا دیتردا ب ناقى (سینگ و پستال) نقیسیه، به حسى رهوشا كوردان ل

دوماهیكا سالین ههشتییان و دهسپىكا سالین نوتان دكه ت، كو به ره ف باكوړى كوردستانى چوون،

دهما دبیزیت:

سینگ و پستال

ئه و سینگ... بهرى چارده سالا

چیمه نه كا زۇزانا بوو

ئه و سینگ و

چیمه ن و

زنارو

روومه ت و

پاوان و

كه فى و

گورستان

كه تنه ژیر پستالا جه ندرمه یه كى ترك (موئه یه د ته یب، 2012 ل 47)

هه‌لبه‌ستفان دقنى هه‌لبه‌ستيدا به‌حسنى ره‌وشا كوردان ل ساليڤن دوماهيكاهه‌شتييان دكه‌ت، ده‌ما ژ بهر زۆلم و سته‌ما رۆژيما به‌عس ل سه‌ر مال و ملكيڤن خو هاتنه‌ فه‌گواستن به‌ره‌ف باكوړى كوردستانى چوون، به‌لى ل وپريش ئه‌و زۆلم و سته‌م ل كوردان هه‌ر يابه‌رده‌وامبوو ژلايى جه‌ندرميڤن توركانقه، (پستال و جه‌ندرمه) هه‌ردوو په‌يف هيمايڤن زۆلم و سته‌ما ب سه‌رى كوردان هاتين، يان كۆمكوژيا كوردانه.

ئه‌نجام

پشتى مه‌ فه‌كۆلينا خو ب دوماهى هيناي، ئه‌م گه‌هشتينه‌ قان ئه‌نجاميڤن خواري، ئه‌وژى: هه‌موو جوهره‌ جينوسايده‌ك ب سه‌ر ملله‌تى كورد ل ساليڤن چه‌فتى و هه‌شتى و ده‌سپيكا نۆتان هاتيه‌ چه‌سپاندىن، وه‌كو جينوسايدا كه‌لتورى، بايوئۆژى، ئابورى... تاد، ئه‌ف بارۆدۆخى ساليڤن ناقبرى كارتىكرنا وئ ل سه‌ر هۆزانقان موئه‌يه‌د ته‌يب ديارديت، وه‌كو "كوشتن، سووتن". كۆمكوژيا ئه‌نفالى ئيك ژ كۆمكوژيڤن كوردانه، كو ل ساليڤن هه‌شتيياندا ب به‌رنامه‌كرى ژلايى رۆژيما به‌عسفه‌ دژى كوردان هاتيه‌ ئه‌نجامدان دژى كوردان، ئه‌نفال ب هه‌شت قوناغيڤن يه‌ك ل ديف ئيك ل سالا (1988) ژلايى رۆژيما به‌عسفه‌ هاته‌ ئه‌نجامدان، ژبلى سوتاندنا ژينگه‌ها كوردستانى و وپرانكرنا (5000) گوندىن، تالانكرنا سامانه‌كى زۆرى هاولاتيان، (182) هزار ل ژن و زارۆك و زه‌لام و پير و گه‌نج هاتنه‌ بي‌سه‌ر و شوپنكرن.

موئه‌يه‌د ته‌يب ئيك ژ پيشه‌نگيڤن هۆزانا نوو يا كوردى ل ده‌قه‌را بادينان ده‌پته‌ هژمارتن، ژ هه‌لبه‌ستفانيڤن بناف و بانگه‌ ل ده‌قه‌را بادينان، كو وان روويدايڤن ساليڤن چه‌فتى و هه‌شتى كارتىكرن ل هه‌لبه‌ستفان موئه‌يه‌د ته‌يب كرىه، ئانكو ب واتايه‌كا ديتر كاره‌سايڤن ساليڤن چه‌فتى و هه‌شتى و ب تايه‌تى ئه‌نفالى و ژياناما وى سه‌رده‌مى يا گه‌لى كورد كارتىكرن ل هه‌لبه‌ستفانى ناقبرى كرىه.

پشتى مه‌ به‌ره‌مپن موئه‌يه‌د ته‌يب خواندين، ئه‌م گه‌هشتينه‌ وئ ئه‌نجامى كو باراپتر قان هه‌ردوو به‌ره‌مان (ستران و به‌فر و ئاگر) و (پلنگ ده‌ما برسى دبن...) دهربرين ل ساليڤن چه‌فتى و هه‌شتى كرىه، موئه‌يه‌د ته‌يب يه‌ك ژ وان هه‌لبه‌ستفانيڤن ساليڤن چه‌فتى و هه‌شتى بوو، كو كارتىكرنا ره‌وشا وى سه‌رده‌مى يا كوردان ل سه‌ر ديارديت و ب تايه‌تى به‌ره‌مى وى ب ناقى (ستران و به‌فر و ئاگر) و



(پلنگ ده ما برسى دبن... ..)، ئەف به ره مه دهر برينى ل ژيانا وى سه رده مى دكه ن، ئانكو بنه مامين جينوسايدى ده له به ستين ويدا ديار دبن.

هه روه ها ئەم گه هشتينه وئ ئەنجامى كو مويه د تهيب ئيك هه له به ستفانين سه رده مى خو بوويه، كو خودان هه لويست بوويه، به رامبه ر وان روويدانين نه خوش ل سالين هفتى و هه شتى ب سه رى ملله تى كوردان هاتينه، ئانكو دگه ل دهر د و كۆلين كوردان بوويه.

سه رچاوه كان

1. ابراهيم احمد، (2019) كوردناسى، جابخانا هيفى، هه ولير.
2. انتصار نجيب جوقى، (2016) شعر و ميژوو، ژ وه شانين سپيريز، دهوك، چاپخانه: ماتريز- تر كيا، چاپا ئيكى.
3. ئا. تامى، ئەدهب، (2010) ديدار ل گه ل مويه د تهيب، به لافوكا تامى ئەدهب، ژ(2)، دهوك.
4. ته ها ابراهيم، (2014) جينوسايدى گه لى كورد، چاپى يه كه م يه كه م، چاپكراوى وه زاره تى روشه نبيرييه.
5. هيمدائى حوسين، (2007) دهر وازه ييه ك بۇ ره خنه ي ئەدهبى كوردى، چ1، چاپخانه ي خانى، دهوك.
6. سالار، (2013) جينوسايد، به لافوكراوه كانى سه نته رى مارگريت.
7. سالار ياسيره، (2013) جينوسايد له ياسايه كانى ريخكراوى نه ته وه ي يه كگرتوه كان، چاپخانه ي جه مال عيرفان، سلېمانى.
8. شوره ش حاجى ره سول، (2003) ئەنفال- كوردو ده وله تى عيراق، چاپا دوويى، چاپخانه شان.
9. موئيه د تهيب، (2009) ستران و به فر و ناگر، ژ وه شانين سپيريز، دهوك.
10. موئيه د تهيب، (2012) پلنگ ده ما برسى دبن... .. مرؤف ده ما تير دبن... .. ژ وه شانين سپيريز، دهوك.
11. هينم كاميل، (2013) خه ميك بۇ ئەنفال، هاتيه به لافكرن ژ لايى كومه له ي روناكبيرى كه ركوك، چاپخانه كارؤ، كه ركوك.

12. هه‌ژار سورمی، (2006) کورد و جینوساید و ئیباده‌کردن، کاریگه‌رییه

ئابورییه‌کانی جینوسایید و ئیباده‌کردن، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، چاپی دووهم.

1. Pary Omar Ali, Srwa Tahir Ali Mohammed, Bestoon Abubakr Ali, & Hemn Karim M. Salih. (2023). Beloved in Mahwee's Poems. QALAAI ZANIST JOURNAL, 8(1), 37–61. <https://doi.org/10.25212/lfu.qzj.8.1.2>
2. Hemn Karim M. Salih, & Mariwan Hussein Farhan. (2023). Analyzing and Combating Drinking Liquor in "Bartender" of Hemin Mukeriany with Two Poems of Drinking Liquor of Manuchari Damghani. QALAAI ZANIST JOURNAL, 8(1), 583–606. <https://doi.org/10.25212/lfu.qzj.8.1.22>
3. Rabeea Ismael Khalid ZEBARI, Dr. Mehmet Veysi BABAYİĞİT, KÜRT GAZETECİLİĞİN EDEBİYAT ELEŞTİRİSİ ÜZERİNE ETKİSİ: 1991-2003 GÜNEY IRAK ÖRNEĞİ, Sayı (1), 2021.
4. Rabeea Ismael Khalid ZEBA RI, Mehmet Veysi BABAYİĞİT, Lêkolîna Rexneya Edebî di Metnên Cuda yên "Peyv"ê de , Cihanşümül Akademi Sosyal Bilimler Dergisi, Cilt-Sayı:2(3),2022.
5. Zebari, R. I. K. & Babayiğit, M. V. (2021a). KÜRT GAZETECİLİĞİN EDEBİYAT ELEŞTİRİSİ ÜZERİNE ETKİSİ: 1991-2003 GÜNEY IRAK ÖRNEĞİ. Mesopotamia Journal of Interdisciplinary Studies, 1(1), 68-76. DOI: 10.29228/mjjs.54692.
6. Zebari, R. I. K., ve Babayiğit, M. V., (2021b). Peyv" Dergisinin Çeşitli Metinlerinde Edebi Eleştirilerin İncelenmesi, Cihanşümül Akademi Sosyal Bilimler Dergisi, 2 (3), 1-33.
7. Zebari, R. I. K., ve Babayiğit, M. V., (2022). Dîrok a Rexne ya Edebî ya Kurdî li Başûr. Kadim Hikmet Uluslararası Bilimler Dergisi, 6, 28-44.
8. ZEBARI, R.I.K , HUSEEIN. B. R, ABDULRAHMAN. L. M, AMEEN, S. T. M,(2022).LÊKOLÎNEK LI SER ROJNAMEGERÎYA KURDÎ YA LI BAŞÛRÊ KURDISTANÊ, Kurdiname, No: 7, R. 128
9. Zebari, R. I. K., ve Babayiğit, M. V., (2022). Dîrok a Rexne ya Edebî ya Kurdî li Başûr. Kadim Hikmet Uluslararası Bilimler Dergisi, 6, 28-44.
10. Zebari,R.I.K, HUSEEIN.B.R,ABDULRAHMAN. L. M, AMEEN, S. T. M,(2022).LÊKOLÎNEK LI SER ROJNAMEGERÎYA KURDÎ YA LI BAŞÛRÊ KURDISTANÊ, Kurdiname, No: 7, R. 128
11. Zebari, R. I. K., ve Babayiğit, M. V., (2022). Dîrok a Rexne ya Edebî ya Kurdî li Başûr. Kadim Hikmet Uluslararası Bilimler Dergisi, 6, 28-44.

گوڤاری قه‌لای زانست

گوڤاریکی زانستی وه‌رزى باوه‌پینکراوه له لایهن زانکوی لوبنانی فه‌ره‌نسی ده‌رده‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی (۱۰) - ژماره (۱)، به‌هار ۲۰۲۵

ژماره‌ی تۆمارى نیوده‌له‌تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



12. RIK ZEBARI, BR Huseein, Sufism in classical Kurdish poetry:(Poems on Hariri as a model), QALAAI ZANIST JOURNAL 8 (4), 461-497
13. Zebari, R. I. K. & Babayiğit, V. (2022). Diroka Rexne ya Kurdi li Rojova. Mesopotamia Journal of Interdisciplinary Studies, 2(2), 102-109. DOI: <http://dx.doi.org/10.29228/mjjs.66398>
14. Zebari, R. I. K. & Babayiğit, M. V. (2021). Kürt Gazeteciliğın Edebiyat Eleştirisi Üzerine Etkisi: 1991- 2003 Güney Irak Örneğı. Mesopotamia Journal of Interdisciplinary Studies, 1(1), 68-76. DOI: [10.29228/mjjs.54692](http://dx.doi.org/10.29228/mjjs.54692)
15. Zebari, R. I. K., & Huseein, B. R. (2023). The Symbolism of Nature in Faqe Tayran's Poems. Journal of University of Human Development, 9(1), 56-66. <https://doi.org/10.21928/juhd.v9n1y2023.pp56-66>

1. ئاریان روف، پشتیوان همه سه‌عید، ده‌ستیوه‌ردانی مرۆیی له پرۆسه‌کانی جینوساید (جینوسایدکردنی ملله‌تی کورد به‌ نمونه)، گوڤاری زانکوی گه‌رمیان، کونفرانس پییه‌ر، 2017.
2. ته‌ها سلیمان، جینوساید له‌ باشوری کوردستان، گوڤاری زانکوی گه‌رمیان، ژماره‌ کۆنفرانس پییه‌ر، July، سال 2017.
3. زانا فه‌قی، جینوسایدکردنی گه‌رمیان ئه‌نفالی ناوچه‌ی (داووده) به‌ نمونه، گوڤاری زانکوی گه‌رمیان، کونفرانس پییه‌ر، ئاپ، 2017.
4. دارا همه‌د محهمه‌د، جینوسایدی زمان (زمانی کوردی به‌ نمونه)، زانکوی گه‌رمیان، کۆنفرانس پییه‌ر، 2017.
5. خه‌لیل عبدلقادر حسین و هه‌قالین وی، ناساندنی تاوانه‌کانی ئه‌نفال قه‌ره‌بوکردنه‌وه‌ی زیانه‌کان، گوڤاری زانکوی گه‌رمیان، کۆنفرانس پییه‌ر، 2017.
6. سامان عزه‌دین سعدون، رۆلی شعرى سیاسى له‌ جولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردیدا (1918-1925)، گوڤاری زانکوی گه‌رمیان، حزیران، 2018.
7. کارزان ئه‌حمه‌د عه‌بدولره‌حمان، وینه‌کرنا رووداین سیاسیی باشۆری کوردستانى 2014-2018 ده‌هۆزانا هه‌چه‌رخا ده‌قهره‌ بادینان، ناما ماسته‌ری، زانکویا ده‌وک، کولێژا په‌روه‌ده‌ بنیات، ده‌وک، 2021.
8. هه‌قال ئه‌بو به‌کر حسه‌ین(د.)، ئه‌ده‌ب و ژيانى مه‌ده‌نیه‌ت، گوڤاری زانکوی سلیمانى، ژ: 40، به‌شى بى، سلیمانى، ئیاری 2013.

9. هه قال ئه بوبکر حسه یین (د.)، ئه دهب وه کو دۆکۆمینیتیکی میژوو یی، گۆفاری زانکوی سلیمانی، ژ40، به شی بی، سلیمانی، ئایاری، 2013.

Impact of Kurdish Genocide on (Poet Muaid Tayeb)

Asst. Lect. Mohammed Omer Ibrahim

Department of General Education Kurdish Literature, College of Education and Languages, Lebanese French University, Erbil Kurdistan Region Iraq.

Email: mohammedqolmarfy@gmail.com

Asst. Lect. Rabeea Ismael Khalid Zebari

Department of Computer Science, College of Science, Knowledge University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq

Email: rabeea.zebary@knu.edu.iq

Dr. Hemn Krim M. Salih

Department of Business Administration, Komar University of Science and Technology, Sulaymaniyah, Kurdistan Region, Iraq.

Email: Hemn.karim@komar.edu.iq

Department of Kurdish Language, College of Education, Sharazwr at Halabja University, Halabja, Kurdistan Region, Iraq

Email: Hemn.kareem@uoh.edu.iq

Keywords: *Genocide, Anfal, Bdinan, Genocide, Badinan poets, Muayad Tayip*

Abstract

The term Anfal is the name given to a succession of attacks and genocide committed by the Ba'ath Regime against Kurdish people in the north of Iraq. Anfal literally means the spoils of war and was used to describe the military campaign of extermination and looting commanded by Saddam Hussein. The Anfal campaign takes its name Surah Al-Anfal in the Holy Quran. The Ba'athists misused what the

Quran says. Hundreds of thousands of Kurdish innocent men, women, and children were killed and disappeared during the Anfal campaign. In addition, a countless number of villages were destroyed and razed to the ground. The Ba'ath Regime attempted to evict forcefully Kurdish families and wipe out them from their ancestral home, and change the demographics of Kurdistan by relocating Arabs from elsewhere in Iraq to Kurdish villages. In the 1980s, the regime's oppression and fascism against Kurds developed and reached its peak in 1988. There is a close relationship between society and literature. Literature reflects the culture and society; its good values, and its ills, of the time in which it was set. Thus, the genocide that happened in the Badinan territory had a great influence on the intellectuals and writers and their literary works. Kurdish writers began to write novels, tales, and poems about this tragedy. Mu'ayad Tayib is one of the poets of the Badinan territory to be touched by this calamity, the Anfal.

آثر الإبادة الجماعية الكردية على (الشاعر مؤيد الطيب)

ملخص:

مصطلح الأنفال هو الاسم الذي يطلق على سلسلة من الهجمات والإبادة الجماعية التي ارتكبتها نظام البعث ضد الكورد في شمال العراق. الأنفال تعني حرفياً غنائم الحرب، وقد استخدمت لوصف الحملة العسكرية للإبادة والنهب التي قادها صدام حسين. حملت حملة الأنفال اسمها سورة الأنفال في القرآن الكريم. قُتل واختفى مئات الآلاف من الرجال والنساء والأطفال الكورد الأبرياء خلال حملة الأنفال. بالإضافة إلى ذلك، تم تدمير عدد لا يحصى من القرى وتجريفها بالأرض. حاول نظام البعث إجلاء العائلات الكردية بالقوة ومحوهم من موطن أجدادهم، وتغيير التركيبة السكانية لكردستان من خلال نقل العرب من أماكن أخرى في العراق إلى القرى الكردية. في الثمانينيات، تطور قمع النظام والفاشية ضد الكورد وبلغ ذروته في عام 1988. هناك علاقة وثيقة بين المجتمع والأدب. الأدب يعكس الثقافة والمجتمع. وهكذا، كان للإبادة الجماعية التي حدثت في منطقة بادينان تأثير كبير على المثقفين والكتاب وأعمالهم الأدبية. بدأ الكتاب الكورد في كتابة الروايات والقصائد والقصص عن هذه المأساة. مؤيد طيب هو أحد شعراء بادينان الذين تأثروا بهذه الكارثة